Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Senate of Canada resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

- 1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act 1982* is repealed and the following substituted therefor:
 - "(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired."
- 2. Section 35 of the *Constitution Act*, 1982 is amended by adding thereto the following subsections:
 - "(3) For greater certainty, in subsection (1) "treaty rights" includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.
 - (4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons".
- 3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:
- "35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the Constitution Act, 1867, to section 25 of this Act or to this Part.
 - (a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and
 - (b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item."

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

"PART IV.1 CONSTITUTIONAL CONFERENCES

- 37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.
- (2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.
- (3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.
- (4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1)."
- 5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:
 - "54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987."
- 6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:
 - "61. A reference to the Constitution Acts 1867 to 1982 shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment Proclamation, 1983."
- 7. This Proclamation may be cited as the Constitution Amendment Proclamation 1983.—(Honourable Senator Frith).
- Hon. H. A. Olson (Leader of the Government): Honourable senators, it is not my intention to speak at length on this motion of Senator Frith. I simply want to express my appreciation and, indeed, my congratulations, not only to the chairman of the committee but also to the members of that committee, who made a very useful contribution to the process that is involved in the matter referred to the committee.
- As Senator Neiman pointed out in the course of her comments, we are now at a stage where eight of the ten legislatures have adopted this resolution, as well as the House of Commons. I believe it is also true, as has been pointed out, that when the Senate adopts this motion, it will be proclaimed one year later.